



**COMUNE DI REGGIO EMILIA
SERVIZIO SERVIZI CULTURALI**

**ACCORDO DI COLLABORAZIONE
CON L'ASSOCIAZIONE PER IL CIRCUITO DEI GIOVANI ARTISTI ITALIANI
PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO
"GIOVANE FOTOGRAFIA ITALIANA" EDIZIONE 2017**

Tra

*Il **COMUNE di Reggio nell'Emilia**, P.I. 00145920351, rappresentato, ex art.107 del D. Lgs. n. 267/2000, dall'arch. Giordano GASPARINI Dirigente del Servizio Servizi Culturali, di seguito per brevità denominato "**Comune**"*

e

*l'ASSOCIAZIONE PER IL CIRCUITO DEI GIOVANI ARTISTI ITALIANI - GAI con sede a Torino in Piazza Palazzo di Città n. 1 C.F./ in questo atto rappresentata ai sensi della procura a contrarre del 19/02/15 ,(rep. 76928, raccolta 34798, registrata all'Ufficio delle Entrate di Torino al n. 4536/1 t) dal suo Segretario Luigi RATCLIF, nato a Cerignola il 03/01/1954 e domiciliato per la carica in Torino, di seguito per brevità denominata "**Associazione**"*

Premesso

- che il Comune nell'ambito delle politiche culturali e di sostegno della creatività giovanile promuove il progetto "*Giovane fotografia italiana*" giunto nel 2017 alla sua 5.edizione, incluso nel programma del "*Festival Fotografia Europea*" che si tiene annualmente a Reggio Emilia promosso dalla Fondazione Palazzo Magnani e da numerosi partner pubblici e privati, la cui 12.a edizione si terrà dal 5 maggio al 9 luglio 2017 (www.fotografiaeuropea.it);
- che il progetto "*Giovane fotografia italiana*" intende creare un osservatorio sulla fotografia emergente in Italia e offrire nuove opportunità di formazione, produzione e mobilità ai giovani artisti, puntando sulla cooperazione tra città in un orizzonte internazionale;
- che il progetto 2017 comprende la selezione nazionale tramite "public call" di artisti visivi e fotografi segnalati dagli Archivi Giovani Artisti e dai Centri di produzione indipendente del circuito GAI, per l'individuazione di produzioni che confluiranno nell'esposizione *Loop* inclusa nel programma del *Festival Fotografia Europea 2017* e disponibili per la circuitazione nazionale e internazionale; sette i progetti che saranno selezionati da una giuria internazionale costituita da Daniele De Luigi, Carine Dolek e Michael Weir
- che "*Giovane fotografia italiana*" è un progetto ideato, organizzato e finanziato dal Comune, curato da Daniele De Luigi, critico d'arte contemporanea e di fotografia, che ha visto fin dalla prima edizione la collaborazione dell'Associazione e la partecipazione di diverse città italiane

della rete GAI, oltre alla collaborazione di FetArt - Circulation(s), Festival de la Jeune Photographie Européenne di Parigi;

- che il progetto "Giovane fotografia italiana" 5.a edizione 2017 è compreso nel programma di attività dell'Associazione approvato dall'Assemblea dei Soci tenutasi a Torino il 24 novembre 2016. Contestualmente è stato approvato il bilancio preventivo 2017, nel quale è ricompresa la voce relativa alla copertura del co-finanziamento del progetto "Giovane fotografia italiana" 5.a edizione 2017 per l'importo di 2.000 (duemila/00) euro lordi.
- che il progetto "Giovane fotografia italiana" 2017 è arricchito da nuove partnership internazionali e, in particolare, dalla collaborazione avviata con BJCEM - Biennale dei Giovani Artisti dell'Europa e del Mediterraneo, con il coinvolgimento di nuovi partner europei, tra cui il Belfast Photo Festival (Irlanda).
- che il progetto "Giovane fotografia italiana" 2017 sarà presentato in anteprima a Reggio Emilia dal 5 maggio al 9 luglio 2017, con l'esposizione *Loop* presso la sede di Palazzo dei Musei;
- che entro il mese di novembre 2017 si prevede la pubblicazione del catalogo multimediale per la distribuzione non commerciale nell'ambito della rete GAI in edizione co-prodotta dal Comune e dall'Associazione.

Tutto ciò premesso e ritenuto quale parte essenziale e integrante del presente atto, fra i contraenti sopra indicati

si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1 – Oggetto e contenuto

Forma oggetto del presente accordo la collaborazione per la realizzare il progetto "Giovane fotografia italiana" 2017, 5° edizione, nell'ambito del Festival Fotografia Europea prevista a Reggio Emilia dal 5 maggio al 9 luglio 2017, secondo il programma allegato al presente atto per formarne parte integrante e sostanziale (Allegato A).

Art. 2 – Durata

Il presente contratto decorre dal giorno della stipula e avrà validità fino al 30/11/2017.

Art. 3 – Impegni del Comune

Per la realizzazione di quanto stabilito all'art. 1 il Comune si impegna a:

- organizzare, promuovere e coordinare il progetto condiviso con l'Associazione e con gli altri partner coinvolti;
- gestire i rapporti con gli artisti, con i partner, con i fornitori di beni, servizi e prestazioni e ogni adempimento di legge in materia di diritto d'autore;
- realizzare un piano di comunicazione condiviso con l'Associazione;
- assumere ogni onere inerente le attività sopra descritte per un importo previsto di 15.000.00 (quindicimila/00) euro lordi.

Art. 4 – Impegni dell'Associazione

Per la realizzazione di quanto stabilito all'art. 1 l'Associazione si impegna a:

- collaborare alla definizione del progetto condiviso con il Comune e con gli altri partner;
- collaborare alle azioni di comunicazione condivise con il Comune;

- gestire i rapporti con il curatore Daniele De Luigi (Codice fiscale DLGDNL75D26G478Y residente a Reggio Emilia 42123 Via Guido da Suzzara 9/2) con conseguenti oneri finanziari per un importo previsto di 2.000.00 (duemila/00) euro lordi.

Art. 5 – Inadempimenti

Nel caso di inadempimento totale o parziale dell'Associazione degli impegni contrattualmente assunti, il Comune si riserva la facoltà di recedere senza che l'Associazione nulla abbia a pretendere a titolo di indennità o risarcimento. Il Comune si riserva inoltre il diritto di rivalersi sull'Associazione, oltre che per le spese organizzative programmate, per l'eventuale risarcimento per danno d'immagine.

Le parti si riservano la facoltà di recedere nel caso si verificasse l'impossibilità di realizzare le attività di cui all'oggetto per fatti non imputabili alla volontà delle parti medesime e/o non prevedibili.

Art. 6 – Forza Maggiore

Le parti non saranno responsabili nel caso di mancata effettuazione dell'iniziativa per cause di forza maggiore o altre cause non imputabili alla responsabilità delle parti e quindi saranno ritenute sollevate dai propri obblighi in relazione al presente contratto.

Art. 7 – Controversie

La firma del presente contratto comporta l'annullamento di ogni precedente accordo verbale o scritto. Nessuna variante o modifica potrà essere validamente effettuata, se non per iscritto.

Le parti si impegnano a definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere dall'interpretazione ed attuazione del presente contratto. Nel caso in cui non fosse possibile raggiungere l'accordo, il foro competente sarà quello di Reggio nell' Emilia.

Art. 8 – Trattamento dei dati

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, l'Associazione ed il Comune tratteranno (manualmente, elettronicamente e informaticamente) i reciproci dati e/ o di terzi di cui verranno in possesso, nel rispetto della normativa vigente e per l'esecuzione degli obblighi assunti con il presente contratto. In ogni caso sono salvaguardati diritti previsti all'art. 7 del precitato decreto. L'Associazione ed il Comune dichiarano di consentire al trattamento dei propri dati.

Art.9 - Spese

Le spese eventuali conseguenti alla stipula e alla registrazione del presente atto saranno a carico di Grade solo in caso d'uso, in applicazione dell'imposta in misura fissa, ex art. 10 della Tabella – parte II – del T.U.I.R. approvato con D.P.R. n. 131 del 26.04.1986

Redatto e sottoscritto in due esemplari originali in Reggio nell'Emilia il 10/3/2015

Per il **Comune di Reggio Emilia**

Il Dirigente

Arch. Giordano GASPARINI

GASPARINI
GIORDANO

Firmato digitalmente da
GASPARINI GIORDANO
Data: 2017.03.10
13:49:13 +01'00'

Per l'**Associazione per il Circuito
dei Giovani Artisti Italiani**

Il Segretario

Luigi RATCLIF

**GAI ASSOCIAZIONE per il CIRCUITO
dei GIOVANI ARTISTI ITALIANI**

Sede Legale: Piazza Palazzo di Città, 1 - 10122 Torino

Sede Ammin. Via San Fr. da Paola, 3 - 10123 Torino

C.F. 97577430016 - P.I. 07481040017